

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 218

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <b>Mittwoch</b> und <b>Samstag</b> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <b>mercredi</b> et <b>samedi</b> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Titres disparus. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurances (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen. — Elevation de l'émission des billets de la Banque de St-Gall. — Ausländische Banken.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary,

Vu la requête qui nous a été adressée par l'office des poursuites et des faillites de ce district, de laquelle il résulte que les actions de la Société de Consommation à St-Imier, d'une valeur nominale de fr. 5 chacune, portant les nos 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579 et 580, qui étaient la propriété de Charles Blattner, ci-devant gérant de la Caisse d'Épargne & d'Escompte, à St-Imier, actuellement en fuite, se trouvent égarées, et que toutes les démarches faites pour retrouver ces actions, dont la valeur doit être comprise dans la liquidation des biens dudit sieur Blattner, déclaré en état de faillite, sont restées infructueuses, vu les art. 849 et suivants c. o., sommons par les présentes le détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe du tribunal à Courtelary, dans un délai de trois ans à partir de la première insertion de cette sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée conformément à la loi.

Courtelary, le 9 octobre 1893.

Le président du tribunal:

(W. 100<sup>o</sup>)

**A. Meyer.**

Nachdem die im «Aarg. Amtsblatt» Nr. 39 vom 27. September 1890, pag. 617 u. 618, sowie in Nr. 40 u. 41 desselben; und durch das «Schweiz. Handelsamtsblatt» Nrn. 144, 145 u. 146 des Jahres 1890 als vermisst zur Amortisation ausgeschriebenen zwei Couponsbogen pro 1889 bis und mit 1898 von zwei Aktien Nm. 0591 u. 0592 der «Spar- & Leihkasse Zofingen», lautend zu Gunsten des Johannes Grossenbacher, Oberbannwart, in Strengelbach, nicht zum Vorschein gekommen und dem hiesigen Bezirksgerichte nicht vorgelegt worden, sind dieselben nun gerichtlich als unglücklich und kraftlos erklärt worden.

Zofingen, den 11. Oktober 1893.

(W. 101)

**Das Bezirksgericht.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 9. Oktober. Jean Meyer-Gut in Glattfelden und Seline Meyer in Winterthur, beide von Glattfelden, haben unter der Firma **J. Meyer & C<sup>ie</sup>** in Glattfelden eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1893 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean Meyer-Gut und Kommanditistin Seline Meyer mit dem Betrage von zweitausend Franken. Cigarrengeschäft in gros. Im Stock.

9. Oktober. Die Firma **Frau Magdalena Kuhn** in Hottingen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 4. April 1883, pag. 365) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

9. Oktober. Die Firma **G. J. Muyzert-Scheeh** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Dezember 1886, pag. 791) hat ihr Domizil und Geschäftslokal an die Stockerstrasse 4, «ins Schloss», Zürich II, verlegt, wo auch der Firmainhaber und die Prokuristin, nun Bürger von Stallikon, wohnen. Natur des Geschäftes: Brillantwaren.

9. Oktober. In der Firma **Gebrüder Rieser** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 45 vom 3. April 1888, pag. 349) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Kollektivgesellschaftler Max Rieser ist mit 1. Oktober 1893 ausgetreten und Wilhelm Rieser ist Bürger von Zürich geworden; er und Julius Rieser wohnen in Zürich I. Die Natur des Geschäftes ist heute: Weinhandlung, Dampfbrennerei und Liqueurfabrikation.

9. Oktober. Inhaber der Firma **Max Rieser** in Zürich II ist Max Rieser von Sulzburg (Baden), in Zürich I. Weinhandlung, Brantweinbrennerei und Liqueurfabrikation. Lavaterstrasse 85.

9. Oktober. Die Firma **Jean Meili** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. Oktober 1887, pag. 813) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich V, Mainaustasse 28, verlegt, woselbst auch der Firmainhaber wohnt.

10. Oktober. Die Firma **A. Mattenberger** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. Oktober 1886, pag. 658) hat ihr Geschäftslokal heute: Sihlstrasse 22, woselbst auch der Inhaber wohnt. Spezereiwaren und Landesprodukte.

10. Oktober. Die Firma **Ernst Schoch, Conditor** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. November 1887, pag. 837) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Julius Manz** in Zürich III ist Julius Manz von Zürich, in Zürich III. Schuhhandlung. Langgasse 116.

10. Oktober. Inhaber der Firma **J. Manger-Gross** in Zürich II ist Jago Manger-Gross von Pyzi (Waadt), in Zürich II. Delikatessen und Kolonialware Seestrasse 4.

10. Oktober. Die Firma **Th. Weltin** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 15 vom 7. Februar 1883, pag. 110) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

###### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Aarwangen.*

1893. 11. Oktober. Der Inhaber der Firma **Johns. Schertenleib** in Bützberg (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 430) ist gestorben und letztere dadurch erloschen.

*Bureau Bern.*

7. Oktober. Inhaber der Firma **C. Dasen** in Bern ist Carl Eduard Dasen von und in Bern. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Konfektion. Zeughausgasse 5.

10. Oktober. Der unter dem Namen **Bischöfliche Methodistenkirche in der Schweiz** eingetragene Verein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 23. Mai 1888, pag. 509) hat in der Hauptversammlung vom 8. Juni 1893 an Stelle des Hans Jakob Breiter als Präsident gewählt Leonhard Peter von Hemishofen (Schaffhausen), bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident Johann Ulrich Wuhmann von Hegi, bei Winterthur.

11. Oktober. Die Firma **A. Ross & H. Schnitzler** (vormals **Jent & Gassmann**), Buchhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. November 1891, pag. 911), ist infolge Konkurses amtlich gestrichen worden.

*Bureau de Courtelary.*

9. octobre. La raison **Boy de la Tour**, exploitation d'une briqueterie mécanique, à St-Imier (F. o. s. du c. du 17 juin 1892, n<sup>o</sup> 138, page 551), est éteinte ensuite de cessation de commerce.

*Bureau de Porrentruy.*

10. octobre. Le chef de la maison **B. Béchir-Chapuis**, à Porrentruy, est Berthe, née Chapuis, épouse de François Béchir, originaire de Courchavon, domiciliée à Porrentruy. Genre de commerce: Chapellerie et Chaussures.

10. octobre. Le chef de la maison **Albert Peronne**, à Porrentruy, est Albert Peronne, originaire de Blâmont (France), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Chaussures.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).*

6. octobre. Suivant extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 24 août 1893, de la **Caisse d'épargne et de crédit du district des Franches-Montagnes**, société anonyme avec siège social à Saignelégier (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n<sup>o</sup> 61, page 483; et du 5 janvier 1888, n<sup>o</sup> 2, page 8), M. Joseph Ecabert, notaire, de et demeurant à Saignelégier, a été désigné en qualité de gérant de la société, en remplacement de M. Jean-Baptiste Ecabert décédé. Le nouveau gérant représente la société vis-à-vis des tiers et a seul la signature sociale.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Kolofingen).*

7. Oktober. Die **Käsergesellschaft von Grosshöchstetten** — Genossenschaft mit Sitz daselbst — (S. H. A. B. Nr. 38 vom 21. Februar 1891, pag. 151) hat unterm 13. Oktober 1892 auf zweijährige Amtsdauer gewählt: Als Präsident, an Platz des Johann Wüthrich in Höchstetten, Johann Schürch in Lenzigen; als Kassier und Sekretär (nunmehr in einer Person vereinigt), an Stelle des Rud. Imhoof, Wirt, und Samuel Hofer, Notar in Höchstetten, Christian Stramm, Negotiant daselbst, und als Milchteker Samuel Schenk in der Trogmatt, Christian Feller in Höchstetten, Christian Maibach im Thali und Christ. Bürki im Nest, zu Schlosswyl.

7. Oktober. Die **Käsergenossenschaft Walkringen** in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 6. Juni 1888, pag. 542; und Nr. 94 vom 26. Juni 1890, pag. 503) hat mit Amtsdauer bis Juni 1894 gewählt: Als Kassier, an Platz des Albert Wyss in Walkringen, Adolf Schmutz in Niederwyl; und als Beisitzer, an Stelle des Johann Iseli im Gstein und Johann Stettler in Niederwyl, Johann Röthlisberger, Landwirt, und Christian Iseli, Fabrikant, in Walkringen.

*Bureau Trachselwald.*

10. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hirsbrunner & C<sup>ie</sup>** in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 182 vom 19. August 1892, pag. 731) ist Joh. Gottlieb Hirsbrunner infolge Todes ausgeschieden; in dieselbe ist als Kollektivgesellschaftler eingetreten dessen Sohn Christian Eduard Hirsbrunner von und in Sumiswald, bisheriger Prokuraträger der Gesellschaft.

###### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1893. 9. Oktober. Die Firma **Salomo Schlittler zum Engel** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1891, pag. 534) wird infolge Geschäftsabnahme und gemäss Art. 13. Schlussatz der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 auf Verlangen der Inhaberin gestrichen.

9. Oktober. Die Firma **Gustav Kauth junior Hôtel Adler** in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 92 vom 18. April 1891, pag. 377; und Nr. 214 vom 30. September 1892, pag. 847) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Oktober. Die Firma **Adam Zweifel** in Haslen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 296) wird infolge des vor einigen Jahren in Konkurs geratenen Inhabers derselben von Amteswegen gestrichen.

## Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1893. 10. Oktober. Die Firma **Emil Schenker** in Schönenwerd (Solothurn) (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1893, pag. 139) hat am 1. April 1893 in Zug eine Zweigniederlassung unter der Firma **Emil Schenker, Bettwaarenhandlung, Zug** errichtet. Natur des Geschäftes: Möbel- und Ausstattungsgeschäft. Geschäftslokal: Postplatz, Zug.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1893. 7. octobre. Le chef de la maison **Fr. Nicolet**, à Cottens, est François Nicolet de Cottens et y demeurant. Genre de commerce: Epicerie. Bureau: à Cottens.

7. octobre. En exécution du jugement arbitral, rendu le 15 juillet 1893, déclaré exécutoire par ordonnance du vice-président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, en date du 20 septembre écoulé, la société en nom collectif **Kern & Pontet**, à Fribourg (F. o. s. du c. de 1892, page 425), est dissoute. En conséquence la procurator conférée à Fernand Kern cesse d'être en vigueur.

11. octobre. Le chef de la maison **Georg. Pontet**, à Fribourg, est Georges Pontet de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Quincailleterie, verres à vitres et à lampes, outils et machines agricoles. Bureau et magasin: 122, Rue de Lausanne.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

Rectification. Le domicile de **Perisset Ant.** (F. o. s. du c. du 7 octobre 1893, n° 215, page 876) est Ecublens et non Emblens.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 9. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kern & Sandoz** in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 8. Juli 1886, pag. 461) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Dr Alfred Kern aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Sandoz & Co.

9. Oktober. Eduard Sandoz und Albert Sandoz, beide von Locle, erster wohnhaft in Basel, letzterer in Mülhausen (Elsass), haben unter der Firma **Sandoz & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Oktober beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Kern & Sandoz übernimmt. Eduard Sandoz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Albert Sandoz ist Kommanditär mit dem Betrage von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Die Firma erteilt Prokura an Caspar Albert Billeter von Zürich und Eduard Sidler von Basel, beide wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation von chemischen Produkten und Farbstoffen. Geschäftslokal: Fabrikstrasse.

10. Oktober. Inhaber der Firma **O. Opliger-Metzger** in Basel ist Otto Opliger-Metzger von Aarburg (Aargau), in Basel wohnhaft. Schuhe, Wein, Geschirr und Spezerei. Allschwylstrasse 76.

10. Oktober. Die Firma **J. Burgermeister-Gysin** in Basel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1891, pag. 338) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Albin Keck** in Basel ist Albin Keck-Rüde von und in Basel. Glas-, Porzellan- und Haushaltungsartikel. Obere Rebgrasse 6.

10. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Champagner-Import-Gesellschaft Hemmerlé & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 4. August 1893, pag. 720) erteilt Prokura an Charles Emil Hahn von Strassburg, wohnhaft in Basel. Geschäftslokal nunmehr: Petersgasse 34.

11. Oktober. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Société de Commerce Ottoman — Türkische Handels-Gesellschaft** — in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 12. Mai 1892, pag. 454) sind des fernern gewählt worden: Wilhelm Hahn von und in Stuttgart; und Adolf Rampacher von und in Stuttgart. Dieselben führen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Mitgliede des Verwaltungsrates zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Cement-Fabrik Dittingen** (S. H. A. B. Nr. 178 vom 29. August 1891, pag. 724), bisher in Basel, hat in der Generalversammlung vom 2. August 1893 ihre Statuten abgeändert und dabei den Sitz nach Delsberg verlegt. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1893. 7. Oktober. Die Firma **Molinari Domenico** in Chur (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1893, pag. 32) und die von derselben an den Sohn Molinari Bernardo erteilte Prokura ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Molinari & Thomasin» in Chur. Molinari, Bernardo, von Madonna di Tirano, und Thomasin, Andreas, von Tinzen, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Molinari & Thomasin** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1893 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Molinari Domenico». Natur des Geschäftes: Veltlinerweinhandlung. Geschäftslokal: Süsser Winkel Nr. 154.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kullm.

1893. 10. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. & H. Gautschi** in Reinach (S. H. A. B. Nr. 89 vom 11. April 1893, pag. 358) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft Gautschi & Co in Reinach.

Robert Gautschi und Hans Gautschi, beide von und in Reinach, haben unter der Firma **Gautschi & Co** in Reinach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. Oktober 1893 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft R. & H. Gautschi in Reinach übernimmt. Hans Gautschi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Robert Gautschi ist Kommanditär mit einer Einlage von eintausendfünfhundert Franken (Fr. 1500). Natur des Geschäftes: Handel mit Tuch- und Schuhwaren und Nähmaschinen. Geschäftslokal: Bei der Halstelle.

Bezirk Zofingen.

10. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Leupold** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 7. September 1887, pag. 686) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

10. Oktober. Jakob Minder von Auswil (Bern) und Johann Jakob Andres von Aarwangen, beide in Strengelbach, haben unter der Firma **Minder & Andres** in Murgenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Cigarrenfabrikation.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 10. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **W<sup>we</sup> Pfister & Kinder** in Römerstrasse (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. September 1885, pag. 598; und Nr. 22 vom 29. Januar 1892, pag. 87) hat sich aufgelöst.

Albrecht Wyss-Pfister von Herten und Eduard Pfister von Müllheim, beide wohnhaft in Römerstrasse, haben unter der Firma **Alb. Wyss-Pfister & Co** in Römerstrasse-Felben eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Albrecht Wyss-Pfister ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Eduard Pfister ist Kommanditär mit dem Betrage von viertausend Franken. Die neue Firma «Alb. Wyss-Pfister & Co» übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «W<sup>we</sup> Pfister & Kinder». Ziegelei und Viehhandel. Die Firma «Alb. Wyss-Pfister & Co» erteilt Prokura an den Kommanditär Eduard Pfister von Müllheim, wohnhaft in Römerstrasse.

10. Oktober. Die Firma **Jos. Knecht** in Zuben (S. H. A. B. Nr. 119 vom 18. Mai 1892, pag. 475) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 10. ottobre. La ditta **Arnaldo De-Gasperis e Co in liq<sup>ue</sup>** (F. u. s. di c. del 10 maggio 1893, n° 115, pag. 465), avendo terminato la sua liquidazione è cancellata in seguito a domanda del liquidatore Erminio Fisch-Pelli fu Federico di Brugg (Argovia), domiciliato a Lugano, a ciò espressamente autorizzato dal lod. tribunale distrettuale di Lugano con suo decreto 9 ottobre 1893.

10. ottobre. Il proprietario della ditta individuale **Erminio Fisch-Pelli** in Lugano è Erminio Fisch-Pelli fu Federico di Brugg (Argovia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Rappresentanze, fabbricazione e commercio di maglieria.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Avenches.

1893. 2. octobre. Sont radiées d'office les inscriptions suivantes:

**Innos-Biolley**, à Avenches, pour cause de décès (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, n° 46, page 353);

**A. Kiehl-Gauchat**, à Faoug, décès (F. o. s. du c. du 2 juin 1888, n° 81, page 648);

**Alexandre Bavaud**, à Oleyres, départ (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, n° 123, page 927);

**Grandpau, Louis Auguste**, à Vallamard, décès (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, n° 123, page 927);

**G. Lassailly & Co**, à Avenches, dissolution (F. o. s. du c. du 5 janvier 1888, n° 2, page 9);

**Mic<sup>l</sup>-P. Baxter**, à Avenches, départ (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1890, n° 64, page 353).

Bureau de Lausanne.

30 septembre. Sous la dénomination de **Syndicat agricole de Cheseaux**, il a été fondé, par statuts du 14 juillet 1893, une association dont le siège est à Cheseaux et qui a pour but: 1<sup>o</sup> L'amélioration des conditions de l'exploitation agricole; 2<sup>o</sup> l'achat et la vente de produits agricoles; 3<sup>o</sup> l'achat et la vente d'animaux reproducteurs; 4<sup>o</sup> s'il y a lieu l'abatage et la vente des pièces de bétail, appartenant à des sociétaires. Le but est du reste essentiellement économique et non lucratif. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens de l'association, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité individuelle. Sont membres du syndicat, les personnes qui ont adhéré par écrit aux statuts et payé une finance d'entrée de deux francs. Des nouveaux membres pourront être admis, moyennant une demande écrite, adressée au comité et en payant la finance d'entrée, fixée par l'assemblée générale. La qualité de membre de l'association se perd par démission, mort ou exclusion. Tout membre qui cesse de faire partie du syndicat pour quelque cause que ce soit, perd tous droits au fonds de réserve. En cas de mort, l'héritier naturel ou désigné peut succéder aux droits du membre défunt, moyennant qu'il se fasse recevoir lui-même membre. La démission d'un membre du syndicat n'est valable que si elle est donnée par écrit trois mois au moins avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne dépose ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. Tout membre du syndicat reste soumis aux obligations qu'il a contractées vis-à-vis de celui-ci. L'assemblée générale est convoquée par cartes, adressées aux sociétaires. L'association pourvoit à ses dépenses par les cotisations, subventions, dons, legs et autres ressources dont elle pourrait disposer. Il est institué un fonds de réserve, destiné à couvrir des pertes éventuelles ou des dépenses extraordinaires. Ce fonds est alimenté par l'excédant des recettes diverses et par des contributions spéciales, s'il y a lieu. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale des membres; le comité; la commission de vérification des comptes. L'association est administrée par un comité, composé de neuf membres, nommés pour trois ans par l'assemblée générale, renouvelés chaque année par tiers et rééligibles. Le président a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. Le comité est composé de Charles Perrochon, président; Samuel Joyet, vice-président; Henri Binggeli, secrétaire; Louis Binggeli, Constant Emery, Constant Perrochon, François Regamey, Auguste Puthod et Louis Cottier; tous domiciliés à Cheseaux.

30 septembre. Sous la dénomination de **Société de laiterie de Cheseaux**, il a été fondé, par statuts du 9 juillet 1893, une association qui a son siège à Cheseaux et ayant pour but de mettre en commun le lait produit par les vaches des sociétaires, pour le vendre, le fabriquer ou en tirer parti de toute autre manière. Font partie de l'association: a. Les membres actuels, tels qu'ils sont inscrits dans le registre de la société; b. Les personnes qui héritent d'un membre décédé; c. celles qui après en avoir fait la demande, auront été admises d'après les dispositions des statuts. En cas de décès d'un sociétaire, son droit passe à ses héritiers directs et l'indivision continuera de faire partie de la société; en cas de partage, chaque co-partageant pourra faire partie de la société, cependant un des membres de l'hoirie conservera le droit primitif du défunt sans payer aucune finance, les autres payeront une finance de cinq francs, plus leur part au fonds social. Pour le cas où un sociétaire viendrait à décéder sans laisser d'héritiers mâles, sa part à l'actif social restera la propriété de l'association. Toutefois pourront jouir de ses droits: a. La veuve du défunt pendant sa viduité; b. la fille du défunt pendant son célibat; c. le fermier d'un sociétaire pendant son bail à ferme. Il est interdit à tout sociétaire de vendre, céder ou aliéner de quelque manière que se soit sa part à l'actif social. Pour être reçu membre de la société il faut être admis par l'assemblée générale à la majorité des  $\frac{3}{4}$  des sociétaires présents. Les nouveaux membres payeront une finance d'entrée de dix francs, plus leur part au fonds social.

Le sociétaire qui voudrait se retirer de l'association pourra le faire aux conditions suivantes: a. Il devra en aviser le comité par écrit trois mois à l'avance et la société décidera de concert avec le lauréat; b. il sera tenu de payer sa part aux dettes de la société. Le sociétaire qui aura vendu ses immeubles et quitté la commune, sera réputé démissionnaire. Les membres qui se seront retirés volontairement ou qui ne feront plus partie de la société en vertu de la disposition ci-dessus perdront tous leurs droits à l'actif social. Il en est de même de ceux qui resteront en retard de trois ans dans le paiement de leurs contributions ou qui n'apporteront plus de lait pendant ce laps de temps. La société est administrée par un comité de cinq membres, nommés chaque année par l'assemblée générale; les membres du comité sont rééligibles. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. L'actif social se compose des fonds que la société peut posséder en cotisations, amendes et des meubles servant à l'exploitation de la laiterie. Les membres de la société sont co-propriétaires par égales portions de l'actif social. Ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux dettes de l'association, lesquelles sont garanties par les biens de celle-ci. Le comité est composé de Charles-François Perrochon, président; Jules Borgeaud, secrétaire; Louis Benggeli, Louis Joyet, fils de Nicolas, et François Vez; tous domiciliés à Cheseaux.

3 octobre. La raison **Veuve Fillettaz**, à Lausanne, Café du Marché, Rue Madelaine (F. o. s. du c. du 4 février 1891, n° 24, page 94), est radiée d'office ensuite du décès de la titulaire.

3 octobre. La raison **A. Gardy**, à Lausanne, fabrique de malles (F. o. s. du c. du 22 février 1890, n° 26, page 139), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

3 octobre. La société en nom collectif **Laurent & Pernet, Confiserie lausannoise**, à Lausanne (F. o. s. du 11 janvier 1893, n° 9, page 36), est dissoute ensuite du décès de l'associé Constant Pernet.

Louis Laurent de Chavornay et Henri Rossier de Rougemont et Rossinières, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Laurent & Rossier**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1893. La dite société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison Laurent & Pernet. Genre de commerce: Confiserie en gros sous la dénomination de **Confiserie lausannoise**. Fabrique et bureau: Rue des Deux-Marchés.

4 octobre. Le chef de la maison **Alexis Nicollier**, à Lausanne, Ponthaise, est Alexis Nicollier d'Olleyres, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier-restaurateur à la Ponthaise.

4 octobre. La raison **L. Decker**, confiserie à Lausanne (F. o. s. du c. du 1 mai 1884, n° 35, page 319), est radiée ensuite de remise de commerce.

4 octobre. Le chef de la maison **Fritz Landry**, à Lausanne, est Fritz Landry des Verrières (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confiserie. Magasin: Rue Centrale 3.

5 octobre. Le chef de la maison **J. Masson**, à Lausanne, est Joseph Masson de Rigny-sur-Arroux (Saône et Loire), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Machines à coudre et vélocipèdes. Magasin: 39, Rue du Grand St-Jean.

5 octobre. Gustave, Adèle et Amélie Dubois de Travers, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **G. Dubois & C<sup>ie</sup>**, une société en commandite dans laquelle Gustave Dubois est associé indéfiniment responsable et Adèle et Amélie Dubois commanditaires chacune pour dix mille francs. La société a son siège à Lausanne, 29, Rue de Bourg, et a commencé le 1<sup>er</sup> août 1893. Genre de commerce: Mercerie en gros.

**Bureau d'Orbe**

9 octobre. Le chef de la raison **Georges Magnenat-Guignard**, à Vaulion (F. o. s. du c. du 27 septembre 1893, n° 208, page 849), confère procuration à sa femme Marie-Augustine, fille d'Etienne-David-Henri Guignard, de Vaulion, y domiciliée.

**Bureau de Payerne.**

9 octobre. Le chef de la maison **H. Tissot**, à Payerne, est Henri-Louis-Alphonse, fils d'Henri Tissot, de Montaubion et Chardonney, domicilié à Payerne. Genre de commerce: Confections pour hommes, jeunes gens et enfants, draperie. Magasin: Aux Villes suisses, Rue de Lausanne, maison Rossi, à Payerne.

**Bureau de Vevey.**

5 octobre. Le chef de la maison **C. Pasche**, à Vevey, est Louise-Caroline, femme de Albert Pasche, de Oron-la-Ville, domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Coiffeuse. A la Valsainte, Vevey. C. Pasche exploite son état de coiffeuse avec l'autorisation expresse de son mari.

**Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).*

1893. 9 octobre. La raison de commerce **Numa Juvet**, à Travers (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 77, page 620), est radiée ensuite de décès du titulaire.

9 octobre. La raison de commerce **F. Quartier**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 17 janvier 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 4, page 31), est radiée ensuite de changement de domicile.

*Bureau de Neuchâtel.*

7 octobre. La maison **David Strauss**, tonnelier et négociant en vin et liqueurs, de Neuchâtel et y domicilié (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 564), donne procuration à David Strauss, fils, de Oberstocken (Berne), domicilié à Neuchâtel.

7 octobre. La raison **Joh. Assfalg**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, n° 33, page 251), est radiée ensuite du décès du titulaire, et la suite en est reprise par la nouvelle maison « Wittwe Jean Assfalg ».

Le chef de la maison **Wittwe Jean Assfalg**, à Neuchâtel, est Barbara Assfalg, originaire de Neuchâtel et y domiciliée, laquelle reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Joh. Assfalg. Genre de commerce: Sellier et carrossier. Bureau: 3, Bassin.

7 octobre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office ensuite du départ des titulaires:

**Rod. Stahel**, boucherie et charcuterie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 novembre 1892, n° 243, page 979).

**G. Vouga**, boulangerie et pâtisserie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, n° 245, page 992).

9 octobre. La raison **P. Dunkel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 novembre 1890, n° 166, page 808), est radiée ensuite de cessation de commerce.

9 octobre. La **Neuchâteloise, Société suisse d'assurance des Risques de Transport**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 22 juin 1883, n° 93, page 746; 6 avril 1887, n° 35, page 263; 2 novembre 1887, n° 101, page 838), annonce qu'ensuite de son décès, Albert de Coulon, de Neuchâtel, ne fait plus partie du conseil d'administration de cette société.

**Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1893. 9 octobre. La raison **V<sup>ve</sup> Ducommun**, commerce de chaussures, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 juin 1883, n° 97, page 779), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, à dater du 15 octobre 1893.

9 octobre. Suivant extrait de procès-verbal de son assemblée générale, du 28 septembre dernier, la société anonyme **Usine genevoise de Dégrossissage d'or**, siègeant à Genève (F. o. s. du c. du 31 novembre 1887, n° 120, page 1001), a nommé membre de son conseil d'administration Louis Giron, fabricant de bijouterie, à Genève. Ce dernier remplace J<sup>e</sup>-Etienne Dufour, décédé.

9 octobre. Par jugement en date du 9 octobre courant, le tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré la faillite de la maison **H. Pignot**, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 22 avril 1893, n° 101, page 405). Cette raison est radiée d'office.

10 octobre. La société en nom collectif **Bonnet & Rosset**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 7 août 1891, n° 168, page 683), est déclarée dissoute dès le 4 octobre 1893.

L'associé François Rosset de Choisy (Haute-Savoie), domicilié aux Eaux-Vives, est resté chargé de l'actif et passif de la maison, qu'il continue seul sous la raison **François Rosset**, aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Vins en gros et détail. Locaux: 10, Chemin de la Mairie.

10 octobre. La maison **J. Décarro**, fabricant de bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, n° 93, page 747), est entrée en liquidation, à dater du 10 août 1893. Le sieur A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, a été désigné comme liquidateur, avec les pouvoirs les plus étendus.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

1893. 11. Oktober. Auf Verlangen wurde gestrichen **Ulrich Blaser**, geb. 16. Juli 1857, Landwirt, von Langnau, auf der hintern Spizenegg (Gde. Langnau) (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, II. Teil, pag. 120).

**CAISSE PATERNELLE**

**Balance des écritures au 31 décembre 1892**

**ACTIF**

**PASSIF**

Fr.	Ct.	
15,000,000	—	Actionnaires.
		Placements de fonds (cours au 31 décembre 1892):
		Fr. 1,444,403.81 45,338 fr. Rente française 3 %/o.
		» 1,418,011.58 60,743 » — — 4 1/2 %/o.
		» 285,020.75 15,365 » — — italienne 5 %/o (cautionn <sup>ts</sup> )
		» 474,133.86 Obligations diverses, etc.
3,621,570	—	
17,334,243	85	Immeubles.
10,833,180	90	Prêts hypothécaires.
439,844	—	Propriété éphémérotique.
448,407	78	Divers débiteurs.
2,395,920	98	Usufruits et nues propriétés.
532,454	89	Espèces en caisse.
185	55	Effets en portefeuille.
899,728	13	Banquiers et sociétés de crédit.
1,419,158	70	Prêts aux assurés, primes fixes.
1	—	Mobilier et matériel.
4,440	—	Jetons de présence (valeur de ceux en caisse).
265,729	48	Valeurs en dépôt (cautionnements des sous-directeurs).
123,597	70	Rentes du dictionnaire de la conversation.
478,007	96	Sous-directions et Paris, solde.
614,596	07	Fractions de primes à échoir.
54,411,066	99	

(B. 60.)

	Fr.	Ct.
Capital social . . . . .	20,000,000	—
Réserve statutaire . . . . .	662,248	24
Id. des assurances à primes fixes . . . . .	31,530,413	78
Id. pour fluctuations de valeurs . . . . .	174,366	33
Id. pour immeubles et diverses éventualités . . . . .	606,142	31
Loyers payés d'avance . . . . .	140,615	50
Reliquats dus aux sociétaires liquidés de la « Caisse Paternelle » et de la « Minerve » . . . . .	145,602	87
Garanties des sous-directeurs . . . . .	265,729	48
Rentes du dictionnaire de la conversation . . . . .	123,597	70
Dividendes restant dus à MM. les actionnaires . . . . .	30,205	10
Divers crédateurs . . . . .	330,960	70
Sinistres, ceux restant à payer . . . . .	180,539	75
Dividendé de 1892 . . . . .	208,333	33
Solde . . . . .	12,312	—
	54,411,066	99

Bienne, le 10 octobre 1893.

Le mandataire général en Suisse:

**R. von Bergen.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

10 octobre 1893, 8 h. a. No 6606.

L. Durand, Huguenin & Co, fabricants, St-Fons (France).

SALOL

Produits pharmaceutiques.

10 octobre 1893, 8 h. a. No 6607.

Lever Brothers Limited, fabricants, Port Sunlight, Birkenhead (Grande-Bretagne).

GUARANTEE. The wonderful softening and cleansing properties of SUNLIGHT SOAP are easily due to the purity and excellence of the materials, and the care bestowed on its manufacture.

"SUNLIGHT" SOAP!

WHY DOES

A WOMAN LOOK OLD

Sooner than

A MAN?

Now for the "SUNLIGHT" way of washing.

Special notice.

Savons.

(Le texte accompagnant la marque est employé en différentes langues.)

Transmission de la marque anglaise n° 282, enregistrée au nom de «Lever Brothers» à Warrington.

11 octobre 1893, 8 h. a. No 6608.

Achille Hirsch, fabricant, Chaux-de-Fonds (Suisse).

SUBLIME

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.

11 octobre 1893, 2 h. p. No 6609.

Simon Longchamp, médecin, Pully (Suisse).



Produits pharmaceutiques.

Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen.

Mittelt Schlussnahme vom 28. September 1893 hat der Bundesrat der Bank in St. Gallen die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Emission von Fr. 12,500,000 auf Fr. 13,500,000 unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 28. September 1893.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Élévation de l'émission des billets de la Banque de St-Gall.

Par décision du 28 septembre 1893, le conseil fédéral a autorisé la Banque de St-Gall à élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 12,500,000 à fr. 13,500,000, sous la garantie à fournir par elle de son portefeuille d'effets.

Berne, le 28 septembre 1893.

Département fédéral des finances.

Ausländische Banken.

Table with columns for bank names (Deutsche Reichsbank, Niederländische Bank), dates (30. September, 7. Oktober), and financial figures (Metallbestand, Wechsel-Portefeuille, etc.).

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

LITHOGRAPHIE et IMPRIMERIE LIPS, BERNE.

(890)

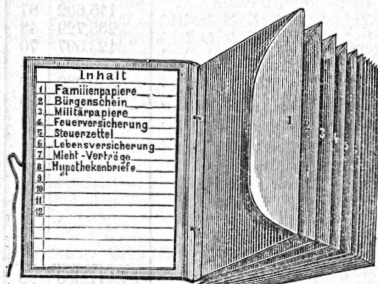
Se recommande pour toutes espèces d'impressions pour administrations, cancelleries, banques, professions libérales, commerce et industrie. Spécialités: Tableaux graphiques, plans, cartes géographiques, vues, affiches, illustrations.

Dokumenten-Mappe

zum Aufbewahren aller wichtigen Schriftstücke.

(456\*)

Jede Mappe enthält 12 Abteilungen.



Folgende Größen sind vorrätig: 26 cm hoch, 20 cm br., Preis Fr. 6.75; 33 " " 24 " " " 7.50; 38 " " 28 " " " 8.—

Kein zeitraubendes Suchen mehr, kein Verlegen wichtiger Papiere. Alles beisammen verschlossen und aufbewahrt, unentbehrlich für jeden Geschäfts- und Privat-Mann. Praktisch. Dauerhaft au Lebenszeit. Nicht verschieben, sofort bestellen durch Ein-sendung des Betrages in Briefmarken oder gegen Nach-nahme an das

Haupt-Depot der Dokumenten-Mappe, Basel, 85 Austrasse.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Librairie Nydegger & Baumgart à Berne.

Manuel-lexique des localités suisses.

3e édition. 1 vol. in 8°, de 688 pages, br. fr. 10. —, rel. fr. 12. —.

Schweizerisches Ortslexikon.

Voir au supplément du n° 142 (du 17 juin 1893) de la présente feuille l'appréciation favorable du directeur fédéral des postes à propos de cet ouvrage.

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport. Fondée à Londres en 1836. Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages. Sécurité de premier ordre. — Conditions avantageuses. Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.